

Указания по технике безопасности **Promag 100**

ЕАС: зона 2



Promag 100

Содержание

О настоящем документе	4
Сопутствующая документация	4
Сертификаты изготовителя	4
Адрес изготовителя	4
Расширенный код заказа	5
Указания по технике безопасности: общие	6
Указания по технике безопасности: монтаж	7
Таблицы температур	7
Данные подключения: сигнальные цепи	7

О настоящем документе

Номер документа настоящих Инструкций по безопасности (XA) должен совпадать с информацией на заводской табличке.

Сопутствующая документация

Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами.

- Программа *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): введите серийный номер с заводской таблички.
- *Приложение Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте матричный штрихкод на заводской табличке.

При вводе прибора в эксплуатацию соблюдайте соответствующие инструкции:

Измерительный прибор	Код документа				
	HART	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET
Promag E 100	BA01305D	BA01307D	BA01306D	BA01308D	BA01423D
Promag H 100	BA01171D	BA01237D	BA01175D	BA01173D	BA01421D
Promag P 100	BA01172D	BA01238D	BA01176D	BA01174D	BA01422D

Дополнительная документация

Содержание	Тип документа	Код документа
Взрывозащита	Брошюра	CP00021Z/11

Просьба обращаться к документации, прилагаемой к прибору.

Сертификаты изготовителя

Измерительные инструменты соответствуют основным требованиям в отношении охраны здоровья и техники безопасности, применимым к проектированию и производству приборов и защитных систем, предназначенных для использования в потенциально взрывоопасных средах в соответствии с TR CU 012/2011.

Орган по сертификации

ТОО "Т-стандарт"

Номер сертификата

ЕАЭС KZ 7500525.01.01.01597

Прикрепление номера сертификата удостоверяет соответствие стандартам, указанным на веб-сайте (в зависимости от варианта исполнения прибора):

- ГОСТ 31610.0-2019 (МЭК 60079-0:2017)
- ГОСТ 31610.7-2017 (МЭК 60079-7:2015)

Адрес изготовителя

Endress+Hauser Flowtec AG
35, rue de l'Europe
68700 Cernay
France

Endress+Hauser Flowtec (India) Pvt. Ltd.
M-171/176, Waluj Industrial Area, MIDC
IN-431 136 Aurangabad
India

Расширенный код заказа

Расширенный код заказа указан на заводской табличке, которая закреплена на приборе в хорошо видимом месте. Дополнительная информация о табличке приведена в соответствующем руководстве по эксплуатации.

Структура расширенного кода заказа

Расходомер Р массовый	***** ... *****	+	A*B*C*D*E*F*G*...
<i>(тип прибора)</i>	<i>(базовые характеристики)</i>		<i>(дополнительные характеристики)</i>
* = Замещающий знак В этой позиции вместо замещающего знака отображается опция, выбранная из технических характеристик (цифра или буква).			

Тип прибора

Прибор и конструкция прибора указаны в разделе «Тип прибора» (корневой каталог изделия).

Базовые характеристики

Важные функции (обязательные функции) указаны в базовых характеристиках. Количество позиций зависит от числа доступных функций. Выбранная опция может содержать несколько позиций.

Дополнительные характеристики

Дополнительные характеристики описывают дополнительные функции прибора (опциональные функции). Количество позиций зависит от числа доступных функций. Функции имеют 2-значную форму для упрощения идентификации (например, JA). Первый знак (ID) обозначает группу функции и представляет собой букву или цифру (например, J = доп. испытания, сертификат). Второй знак представляет собой значение, обозначающее функцию внутри группы (например, A = сертификат на материалы 3.1 (смачиваемые компоненты, контактирующие с технологической средой)).

Более подробная информация о приборе приведена в следующих таблицах. В этих таблицах рассматриваются отдельные позиции и идентификаторы в расширенном коде заказа, соответствующем различным опасным зонам.

Тип прибора

Позиция	Код заказа	Выбранная опция	Описание
1	Семейство прибора	5	Электромагнитный расходомер
2	Датчик	E, H, P ¹⁾	Тип датчика
3	Преобразователь	1	Тип преобразователя: 4-проводное подключение, компактное исполнение
4	Индекс поколения	B	Поколение платформы
5, 6	Номинальный диаметр	Примеры: 02, 04, 40, 50, 1H, 1Z, T0, E4 ^{2) 3)}	Номинальный диаметр датчика

- 1) Только для сменного преобразователя: X
- 2) Точные данные номинального диаметра см. на заводской табличке
- 3) Только для сменного преобразователя: XX

Базовые характеристики

Позиция	Код заказа	Выбранная опция	Описание
1, 2	Сертификат	GS, BT, I6	2Ex ec IIC T6...T1 Gc X ¹⁾

1) For Housing option C: 2Ex ec IIC T5...T1 Gc X

Позиция	Код заказа	Выбранная опция	Описание
3	Выход, вход	B	4–20 mA HART, импульсный/частотный/релейный выход
		L	PROFIBUS DP
		M	Modbus RS485
		N	EtherNet/IP
		R	PROFINET IO
4	Дисплей; управление	A	Без дисплея, по протоколу связи
5	Корпус	A	Компактное исполнение, алюминий с покрытием
		B	Компактное гигиеническое исполнение, нержавеющая сталь
		C	Сверхкомпактное гигиеническое исполнение, нержавеющая сталь

Дополнительные характеристики

Специальные опции для опасных зон не предусмотрены.

Указания по технике безопасности: общие

- Персонал должен удовлетворять следующим условиям для выполнения монтажных, электромонтажных, пусконаладочных работ и технического обслуживания прибора:
 - иметь соответствующую квалификацию для своей должности и выполняемых задач;
 - быть подготовленным в области взрывозащиты;
 - быть осведомлен о нормах и требованиях национального законодательства (например, ГОСТ МЭК 60079-14-2013)
- Установка прибора выполняется в соответствии с инструкциями изготовителя и нормами национального законодательства.
- Не используйте прибор при несоблюдении указанных электрических, тепловых и механических параметров.
- Не используйте приборы в среде, к которой вступающие с ней в контакт материалы обладают недостаточной устойчивостью.
- См. таблицы температур для определения связи между допустимой температурой окружающей среды для датчика и/или преобразователя, в зависимости от области применения и температурного класса.
- Изменения в приборе могут повлиять на взрывозащиту и должны выполняться персоналом, уполномоченным на выполнение таких работ компанией Endress+Hauser.
- Соблюдайте все технические характеристики прибора (см. заводскую табличку).
- Не допускайте образования электростатического заряда (вызванного, например, трением, очисткой, техническим обслуживанием, сильными течениями в среде): на заводской табличке из нержавеющей стали и на окрашенных металлических поверхностях корпуса, которые не входят в локальную систему выравнивания потенциалов.

Указания по технике безопасности: монтаж

- В потенциально взрывоопасных средах: Не подсоединяйте или не отсоединяйте электрические соединения цепи питания, когда она находится под напряжением.
- Допускается использование только сертифицированных кабельных вводов и соединительных вилок M12×1, пригодных для конкретного варианта назначения. Соблюдайте критерии выбора, определенные в ГОСТ МЭК 60079-14-2013.
- Постоянная рабочая температура соединительного кабеля: -40 до +80 °С; однако не менее, чем в соответствии с диапазоном рабочей температуры с учетом дополнительного воздействия технологических условий ($T_{a, \text{мин}}$ и $T_{a, \text{макс}} + 20 \text{ K}$).
- Закройте неиспользуемые кабельные вводы разрешенными уплотнительными заглушками, соответствующими типу защиты. Пластиковая транспортировочная заглушка не соответствует этому требованию и поэтому должна быть заменена в процессе монтажа.
- Используйте только сертифицированные уплотнительные заглушки или кабельные вводы. Прилагаемые металлические уплотнительные заглушки соответствуют этому требованию.
- Входящие в комплект поставки кабельные уплотнения M20 × 1,5 пригодны только для фиксированного монтажа кабелей и подключений. При монтаже должна быть предусмотрена слабина.
- Базовые характеристики, код заказа для позиции «Корпус», опция В, С.
Для защиты корпуса из нержавеющей стали: во время закрытия крышки корпуса убедитесь в плоскостности прокладки и отсутствии деформаций. Замените согнутые прокладки.

Выравнивание потенциалов

- Необходимо встроить прибор в систему выравнивания потенциалов .
- Если заземление выполнено через трубопровод согласно требованиям, можно подсоединить к системе выравнивания потенциалов и датчик.

Таблицы температур**Температура окружающей среды**

Минимальная температура окружающей среды:

$$T_{a, \text{мин}} = -40 \text{ °C}$$

Максимальная температура окружающей среды:

$$T_{a, \text{макс}} = +60 \text{ °C в зависимости от температуры технологической среды и температурного класса}$$

Температура среды

Минимальная температура среды

$$T_{\text{т}, \text{мин}} = -40 \text{ °C}$$

Максимальная температура среды

$$T_{\text{т}, \text{макс}} \text{ для } T_6 \dots T_1 \text{ в зависимости от максимальной температуры окружающей среды } T_{a, \text{макс}}$$

Kompaktversion

$T_{a, \text{макс}}$ [°C]	$T_{\text{т}, \text{макс}}$					
	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
30	50	95	130	150	150	150
50	-	95	130	150	150	150
60	-	95	110	110	110	110

Данные подключения: сигнальные цепи

В следующих таблицах содержатся технические характеристики, которые зависят от типа преобразователя, а также назначения его входов и выходов. Сравните следующие технические характеристики с данными, указанными на заводской табличке преобразователя.

Назначение клемм

Преобразователь

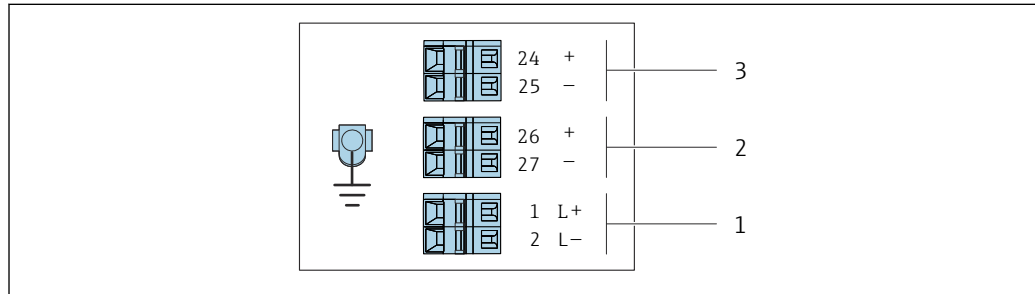


Код заказа является частью расширенного кода заказа. Для получения подробной информации о функциях прибора и структуре расширенного кода заказа см. → 5.

Вариант подключения: 4–20 мА HART, импульсный/частотный/релейный выход

Код заказа «Выход», опция В

В зависимости от исполнения корпуса можно заказать преобразователь с клеммами или разъемами.



A0016888

1 Назначение клемм: 4–20 мА HART с импульсным/частотным/релейным выходом

1 Источник питания: 24 В пост. тока

2 Выход 1: 4–20 мА HART (активный)

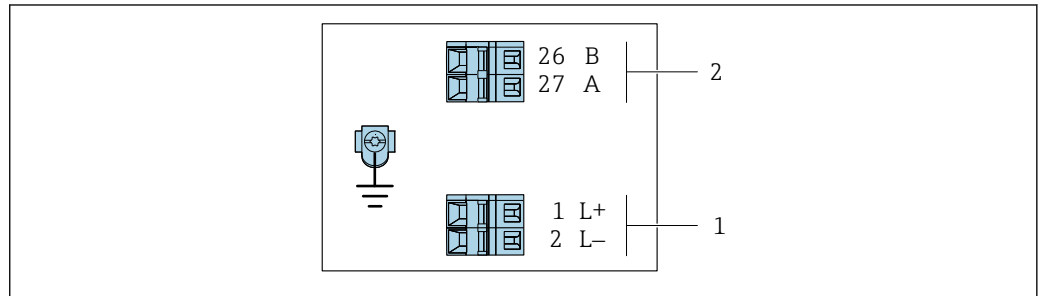
3 Выход 2: импульсный/частотный/релейный выход (пассивный)

Код заказа «Выход»	Номер клеммы					
	Источник питания		Выход 1		Выход 2	
	2 (L-)	1 (L+)	27 (-)	26 (+)	25 (-)	24 (+)
Опция В	24 В пост. тока		4–20 мА HART (активный)		Импульсный/частотный/ релейный выход (пассивный)	
Код заказа «Выход»: Опция В: 4–20 мА HART, импульсный/частотный/релейный выход						

Вариант подключения PROFIBUS DP

Код заказа «Выход», опция L

В зависимости от исполнения корпуса можно заказать преобразователь с клеммами или разъемами.



2 Назначение клемм PROFIBUS DP

1 Источник питания: 24 В пост. тока

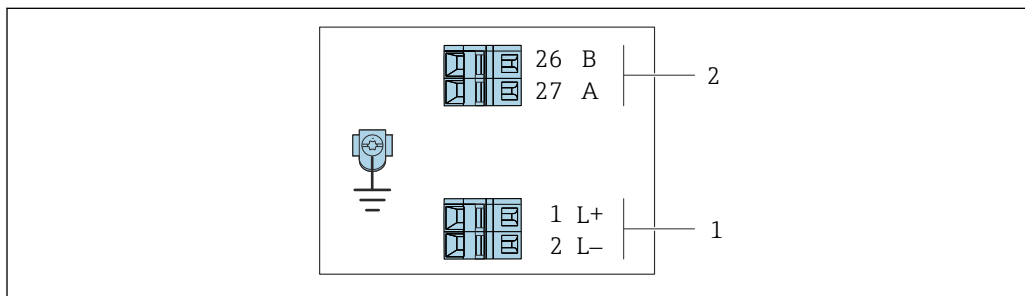
2 PROFIBUS DP

Код заказа «Выход»	Номер клеммы			
	Блок питания		Выход	
	2 (L-)	1 (L+)	26 (RxD/TxD-P)	27 (RxD/TxD-N)
Опция L	24 В пост. тока		B	A

Код заказа для "Output":
Опция L: PROFIBUS DP, для использования во невзрывоопасных зонах и зоне 2

*Вариант подключения Modbus RS485*Код заказа «Выход», опция **М**

В зависимости от исполнения корпуса можно заказать преобразователь с клеммами или разъемами.



A0019528

3 Назначение клемм Modbus RS485

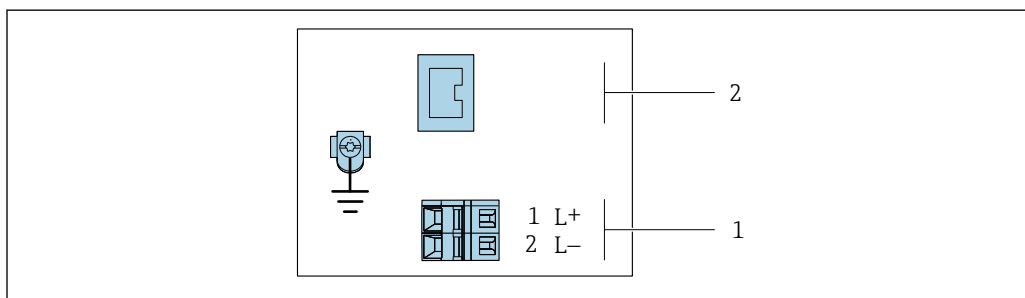
1 Источник питания: 24 В пост. тока

2 Modbus RS485

Код заказа «Выход»	Номер клеммы			
	Источник питания		Выход	
	1 (L+)	2 (L-)	26 (B)	27 (A)
Опция М	24 В пост. тока		Modbus RS485	
Код заказа «Выход» Опция М : Modbus RS485.				

*Вариант подключения Ethernet/IP*Код заказа «Выход», опция **Н**

В зависимости от исполнения корпуса можно заказать преобразователь с клеммами или разъемами.



A0017054

4 Назначение клемм Ethernet/IP

1 Источник питания: 24 В пост. тока

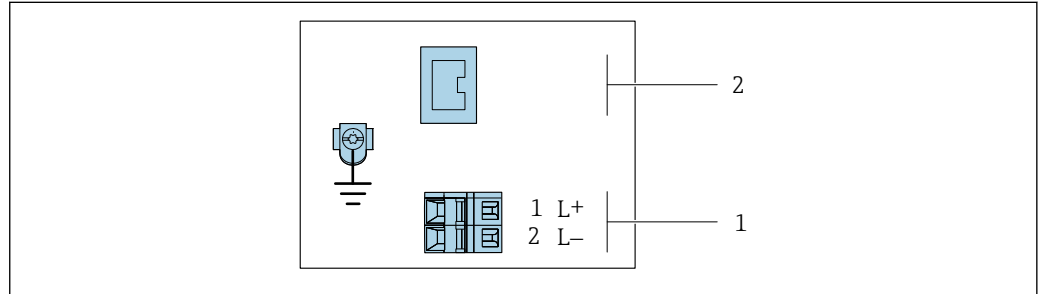
2 Ethernet/IP

Код заказа «Выход»	Номер клеммы		
	Источник питания		Выход
	2 (L-)	1 (L+)	Разъем прибора M12 x 1
Опция Н	24 В пост. тока		Ethernet/IP
Код заказа «Выход»: Опция Н : Ethernet/IP			

Исполнение с подключением PROFINET

Код заказа для позиции «Выход», опция **R**

В зависимости от исполнения корпуса можно заказать преобразователь с клеммами или разъемами.



A0017054

5 Назначение клемм PROFINET

- 1 Источник питания: 24 В пост. тока
2 PROFINET

Код заказа «Выход»	Номер клеммы		Выход Разъем прибора M12 x 1
	Источник питания 2 (L-)	1 (L+)	
Опция R	24 В пост. тока		PROFINET
Код заказа «Выход»: Опция R: PROFINET			

Назначение контактов, разъем прибора

Напряжение питания

Для всех вариантов подключения (со стороны прибора)

Контакт	Назначение	
	1	L+
2		Нет назначения
3		Нет назначения
4	L-	24 В пост. тока
5		Заземление/экранирование
Кодировка	Разъем/гнездо	
A	Разъем	

4–20 мА HART, импульсный/частотный/релейный выход

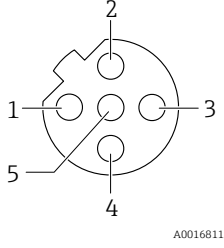
Разъем прибора для передачи сигналов (со стороны прибора)

Контакт	Назначение	
1	+	4–20 мА HART (активный)
2	-	4–20 мА HART (активный)
3	+	Импульсный/частотный/релейный выход (пассивный)
4	-	Импульсный/частотный/релейный выход (пассивный)
5		Заземление/экранирование

	Кодировка	Разъем/гнездо
	A	Гнездо

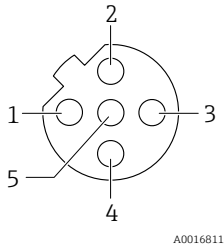
PROFIBUS DP

Разъем прибора для передачи сигналов (со стороны прибора)

	Контакт	Назначение	
	1		Нет назначения
	2	A	PROFIBUS DP
	3		Нет назначения
	4	B	PROFIBUS DP
	5		Заземление/экранирование
Кодировка	Разъем/гнездо		
B	Гнездо		

MODBUS RS485

Разъем прибора для передачи сигналов (со стороны прибора)

	Контакт	Назначение	
	1		Нет назначения
	2	A	Modbus RS485
	3		Нет назначения
	4	B	Modbus RS485
	5		Заземление/экранирование
Кодировка	Разъем/гнездо		
B	Гнездо		

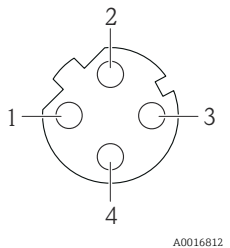
EtherNet/IP

Разъем прибора для передачи сигналов (со стороны прибора)

	Контакт	Назначение	
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	Кодировка	Разъем/гнездо	
D	Гнездо		

PROFINET

Разъем прибора для передачи сигналов (со стороны прибора)

	Контакт	Назначение	
	1	+	TD +
	2	-	RD +
	3	+	TD -
	4	-	RD -
	Кодировка	Разъем/гнездо	
	D	Гнездо	



www.addresses.endress.com
